

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** \**szubúrđina*  
**Arrieta:** orílo (?)  
**Bakio:** súdeko buřđin  
**Bermeo:**  
**Berriz:** szubúrđina  
**Bolibar:** szubúrđiné  
**Busturia:** szubétebuřđin  
**Dima:** szubúrđin  
**Elantxobe:** \**szuburđina*  
**Elorrio:** buřđina, szuburđina  
**Errigoiti:** katú  
**Etxebarri:** súdeko buřin  
**Etxebarria:** szubúrđiné  
**Gamiz-Fika:** \**třakúr*, \**katú*  
**Getxo:** \**szuburim*  
**Gizaburuaga:** třákuř, \**szuburđina*  
**Ibarruri (Muxika):** buřđina  
**Kortezubi:** \**szuburđine*  
**Larrabetzu:**  
**Laukiz:**  
**Leioa:**  
**Lekeitio:** sutařmála, \**szubúrđina*  
**Lemoa:** \**szubúrđin*  
**Lemoiz:** buřin  
**Mañaria:** buřđina  
**Mendata:** sūrteko buřđine  
**Mungia:** kátu  
**Ondarroa:** oxáel  
**Orozko:** súalšo buřin, \**szuburim*  
**Otxandio:** szubúrđina  
**Sondika:** đeféntsa  
**Zaratamo:** szubúrđin  
**Zeanuri:** súpurđin  
**Zeberio:**  
**Zollo (Arrankudiaga):** buřin  
**Zornotza:** sūtóndoko buřđina

## Araba

**Aramaio:** szuburđina

## Gipuzkoa

**Aia:** szuburđin  
**Amezketta:** szuburđin  
**Andoain:** szuburđin  
**Araotz (Oñati):** szuburđina  
**Arrasate:** szuburđine

**Arroa (Zestoa):** szuburđin  
**Asteasu:** szuburđin  
**Ataun:** szuburđin  
**Azkoitia:** szuburđin  
**Azpeitia:** szuburđin  
**Beasain:** szuburđin  
**Beizama:** súplaptřá, szuburđin  
**Bergara:** szuburđina  
**Deba:**  
**Donostia:** szuburđin  
**Eibar:**  
**Elduain:** szuburđin  
**Elgoibar:** szuburđina  
**Errezil:** szuburđin  
**Ezkio-Itsaso:** szuburđin  
**Getaria:**  
**Hernani:** szuburđin (mark.), szuburđin  
**Hondarribia:**  
**Ikaztegieta:** szuburđin  
**Lasarte-Oria:** pářilak (mark.) (?), \**szuburđin*  
**Legazpi:** szuburđin  
**Leintz Gatzaga:** szuburđina  
**Mendaro:**  
**Oiartzun:**  
**Oñati:** szuburđin  
**Orexa:** szuburđin  
**Orio:** szuburđin  
**Pasaia:**  
**Tolosa:** třaplét  
**Urretxu:** szuburđin  
**Zegama:** szuburđin

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** súko buřđin  
**Alkots:**  
**Aniz:** súko buřđin  
**Arbizu:**  
**Berute:** szuburđin  
**Donamaria:** szuburđin  
**Dorrao / Torrano:** szuburđin, \**óleř*  
**Erratzu:** szuburđin  
**Ettxalar:** szuburđin  
**Ettxaleku:** szuburđinék (mark.)  
**Ettxarri (Larraun):** szuburđin  
**Eugi:** tsákur  
**Ezkurra:** szuburđin  
**Gaintza:** szuburđin

**Goizueta:** szuburđin  
**Igoa:** szuburđin  
**Jaurrieta:** súko buřđin (mark.)  
**Leitza:** szuburđin  
**Lekaroz:** szuburđin  
**Luzaide / Valcarlos:** kaputřulu  
**Mezkiritz:** moríko  
**Oderitz:** szuburđin  
**Suarbe:** szuburđin  
**Sunbilla:** szuburđin  
**Urdiain:** szuburđin  
**Zilbeti:** moríko  
**Zugarramurdi:** szuburđin

## Lapurdi

**Ahetze:** szuburđin  
**Arrangoitze:** szuburđin  
**Azkaine:** szuburđin  
**Bardoze:** lándđer, lándjer  
**Beskoitze:** szuburđina  
**Donibane Lohizune:** szuburđin  
**Hazparne:** súko buřđin  
**Hendaia:** súko buřđin  
**Itsasu:** szuburđin, landjerak (mark.)  
**Makea:** szuburđina  
**Mugerre:** szuburđin  
**Sara:** szuburđin  
**Senpere:**  
**Urketa:** szuburđin (mark.)  
**Uztaritze:** szuburđin

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** szuburđin  
**Arboti:** landđer  
**Armendaritze:** szuburđin  
**Arnegi:** szuburđin, kaputřulu  
**Arrueta:** lándđer  
**Baigorri:** szuburđin  
**Bastida:** landjer, \**szuburđin* (mark.)  
**Behorlegi:** kaputřulu  
**Bidarra:** szuburđin  
**Ezterenzubi:** kaputřulu  
**Gamarte:** kaputřulu  
**Garrúze:** kaputřulu  
**Irisarri:** szuburđin  
**Izturitze:** szuburđin  
**Jutsi:** kaputřulu  
**Landibarre:** kaputřulu

**Larzabale:** kaputřulu  
**Uharte Garazi:** kaputřulu

## Zuberoa

**Altzai:** khapitřale  
**Altzürükü:** kápitrěale  
**Barkoxe:** landé  
**Domintxane:** kápitrěale, khapitřaljak (mark.)  
**Eskiula:**  
**Larraine:** kaputřulu  
**Montori:** khapitřale, kaputřulu  
**Pagola:** kaputřulu  
**Santa Grazi:** kápitrěale  
**Sohüta:** kaputřulu, landéak (mark.)  
**Urđinarbe:** khapitřale  
**Ürrüstoi:** landé

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Gamiz-Fika (B):** \**katú*

# 1535. Mapa: morillo / chenet, landier / fire poker

GALDERA: 36040 ALG: 738; ALEANR: VI, 832



	su(te)ko burdin
	suburdirin
	suburni
	suburrin
	burdin
	lande
	landier
	kapitxulu
	kapitxale
	khapitxale
	tzakur
	katu
	ojael
	moriko
	txaplet
	bestelakoak

- Beheko suan egurrari eusteko suan bertan jartzen den burdinazko euskarriaren izena galdetu da. Bi motatakoak, behintzat, badaude: bata erdian jartzekoa, hankaduna eta altua; besteak ertzetan jartzen direnak, baxuak.

- **Bestelakoak:** defentza (Sondika), oller (Dorrao), orrillo (Arrieta), parrillak (Lasarte-Oria), suplantxa (Beizama), sutarmalla (Lekeitio).

**Zeanuri:** *Ixite san, suitea ixite san oleskoa, da ará txingerrak eta yausi estaitesan* ["súpurin"].

**Ataun:** *Eltzéri jártzen zítzaioná, eltzé óndokoá, eltzékóndo. Eltzéa sú ondón jártzen tzán eta égurrek muímentu bát éñ ezkeó, eltzéa jóta ígual bótatzen tzuén, bañó úe azpítta jártzen tzítzaion eltzéri, burnízkoá. Altúra batén [jartzen zen], da pixú xamará ízaten tzan. Eltzéri ondón, átzetí, béetí bañó átzetík.*

**Gaintza:** *Bí ánkakñ... ta béste atzuk ízaten tzén buéltakoák, éltzéan jártzekoák, árrí re "subúrnié", buéltako txapá at bezeláxe, "búrnié"... eltzéa éroo eztéllen... Bátzuk ízaten tzén kerténakñ eta béste atzúk kerténi 'paé... Errékondokoá, illárgien postúrákoá, álde batéttik, átzeko aldetí [jartzen zen], árrek eltzéai éusten tzion... árrí re "subúrnié".*

**Makea:** Lehengo "suburdirin" gainean gatilua jartzeko tokia bazela dio lekukoak eta han jaten zela.

**Montori:** "Kapitxale", barra bat, trebeseko bürdiña.